





*Witold Lassota.*



## Rozmaitości.

— **Genealogia „Damy kamelowej”.** Rodowód bohatera romanu, historyczny wyprawdzacz i stwierdzony źródłowo na zasadzie metryk i kronik parafialnych — oto najnowszy przyczynek do ciemnej jeszcze i przez wielu nadużywanej nauki o dziedziczności krwi.

A zaiste przyczynek wcale cenny. Dotychczasowe podstawy teorii descendenacji, wyprowadzane na widownię przez pisarzy naturalistycznych kierunku, nie dają nigdy pozytywnego materiału do dyskusji, którejby można przyznać charakter do pewnego stopnia naukowy.

Ze „Nana” była taką, jaką ją przedstawił Zola, można by uwierzyć, gdyby nam autor potrafił dobieść, że bohaterka jego obserwacji w ogóle istniała w rzeczywistości; że jednak ona musiała być taką, a nie inną (ponieważ na jej grzeszny żywot złożył nieunikniony łożysko z lekkością babki i pijaństwa przodków męskich), może być zarówno prawdą, jak fantazją poety, na którą niewiele fizjologów podpięszy się ośmieli.

Otóż więc — rozumiejąc snad że braki — występuje w szranki nowy naturalista, hr. de Contades, który do twierdzenia swej tezy bierze się w sposób zarówno praktyczny jak oryginalny.

Wydał on właśnie książkę p. t. *Portraits et fantaisies* (Paryż, A. Quantin), w której studia nad prawami atomizmu prowadzi nie na postaciach wysutych z własnej pesymistycznej zaprawionej fantazji, lecz na istotach z krwi i kości, których istnienie i charakter jest dostatecznie stwierdzonym.

Taką postacią z rzeczywistości jest „Dama kamelowa” Dumasa syna, owa Małgorzata Gautier, której lat czterdziestu znana w paryskim półświecie pod nazwiskiem Marii Duplessis, a istotnie nosząca nazwisko Alfonsyny Plessis.

Ustęp z życia tej kobiety dał Dumasowi przedmiot do napisania dzieła, które jej zapewniło nieśmiertelność w literaturze. Jules Janin, a następnie sam Dumas w przedmowie do nowego wydania wysunął już długie rozumowania nad tym charakterem. Dziś — z nowego całkiem stanowiska — czyni to hr. Contades.

Wyprowadza on pochodzenie Alfonsyny przez trzy generacje i dochodzi do wyniku, że „sentymentalna betha” musiała być taką, jaką ją uwiecznił poeta, dzięki pomieszczeniu w krwi przodków złych i dobrych przymiotów, których jej charakter był naturalnym produktem.

Oto w krótkości owa in'eressująca genealogia. Jedną z babek Małgorzaty (właściwie Alfonsyny) była szlachcianka, druga prosta wieśniaczka.

Ta druga najpierw zajmuje nas uwagę. W małej wiosce departamentu Orne żyła ona jako próżniaczka, wzdająca się po polach i lasach, oferując lub sprzedając swą przychylność każdemu. Wiedziący wolałi na nią przewziwaniem *la Guenue chetonne*. Połączyła się ona z wiatrem „na wiarę” z byłym księdzem, za złe prowadzenie się pozabawionym godności swego stanu, Ludwikiem Descaurem.

Ze związku tego urodził się chłopiec, piękny jak matka, ruchliwy jak ojciec i lekkożylny jak oboje rodzice.

Marin Plessis — takie dano mu nazwisko — wyrósł na wiejskiego Don Juana, w którego specjalności pomagało mu wiele zajęcie, jakie sobie obrał. Był wędrownym handlarzem.

Ożenił się on z piękną dziewczyną wiejską Marią Deshayes, której matką była wspomniana wyżej szlachcianka.

Niezwykła to była kobieta. W tych samych czasach rewolucji, gdy Descaure sprzeniewierzył się sukni duchownej, panna d'Argentelles porzuciła dwór ojcowi, aby się połączyć z wiatrem małżeńskim z wieśniakiem, w którym się zakochała.

Był to prosty ale za to człowiek, którego miłość wystarczała córce pańskiego domu do zupełnego szczęścia.

Lecz to samo uczucie, które jej zapewniło spokój w chacie wieśniaczej, unieszczyliwilo jej córkę Marię.

Wyszędzły za Plessisa, wkrótce została przez niego porzuconą w nędzę wraz z dzieckiem.

Dzieckiem tam była właśnie Alfonsyna, późniejsza królowa półświatka i dumasowska bohaterka.

Przechodząc teraz — na zasadzie przytoczonych faktów — do analizy psychologicznej, hr. Contades wnioskuję:

Wszystkie ujemne cechy Małgorzaty Gautier były jej przekazane dziedzicem z linii ojcowej; skłonność do występku otrzymała od babki, owej *Guenue chetonne*; sprzedajność i wyrachowana chciwość od ojca, wędrownego handlarza, w którym także odziedziczyła chęć do kłamstwa.

Natomiast ze strony matki otrzymała wszystko to, co ją uczyniło wyjątkiem wśród swojej sfery, przez co została ona przez Dumasa odmalowaną tak świetnie, sentymentalną kurtyzaną.

Szlacheckie pochodzenie p. Arne d'Argentelles zdradza w „Damy kamelowej” dystygnowana postać i wyborne formy obcięcia, które mi rywalizować mogła z księżniczkami.

Z tej strony także odziedziczyła gorące uczucia i zdolność do ofiarnej miłości, która jej matkę zaprowadziła do pańskiego zamku do chaty, a jej samej wśród ostatnich cierpień życia nadała ów nieprawdopodobny obłask szlachetności.

Taki jest szkielet wywodu hr. Contades. Czy i o ile ma on za sobą słuszność, rozprawy nie będziemy. Ze jest to wszakże badanie bądź co bądź wysoce ciekawe, zaprzeczć nie można.

— W zamku Windsorzkim podczas godów jubileuszowych królów Wiktorji, na recepcji połączonych grona gości grała słowna węgierska orkiestra cyganów Kelmána Balazsa. Podczas przerwy w produkcjach orkiestry, niemiecki następca tronu przystąpił do jednego z muzykantów i wyraził mu swoje ubolewanie z powodu, iż nie miał jeszcze sposobności zwiędzenia Węgier. „A to szkoda — odparł cygan. — bo w takim razie wasza wysokość nie widział jeszcze pięknej kobiety, nie pił dobrego wina i nie tańczył porządnego tańca.” Nałwne te słowa czarnego muzykanta wywołały wielką wesołość w dostojnym towarzystwie.

## Część ekonomiczna.

## Gospodarskie stosunki na Rusi.

Z pod Barszczewo dnia 28 lipca.

Pod takim tytułem ukazała się parę dni temu korespondencja p. I. S. ze Wschodniej Rusi. O trudnościach, niedogodnościach a przede wszystkim o wysokich kosztach, jakich sprząta złoza na „wyżen” przez tak zwanych „ogólników” wymaga. Z całej korespondencji najważniejszą zdaje się być pytanie z trzech złożone wyrazów: Lecz co zrobić?

Gdyby nie to jedno pytanie, z pewnością niezabierałbym się do pisania o tym przedmiocie, bo jestem przekonany, że i ta razą ani słowo ani pismo na nie się nie przyda. Ale kiedy już I. S. z taką chwalebna skromnością zapytuje „lecz co zrobić?” — to może się godzi, nawet i bez nadziei jakiegokolwiek skutku odpowiedzieć dobrą, życziwą radą, kiedy się jest głęboko przekonany, że się wie dokładnie, co i jak

zrobić. Oto jednym słowem, nieszczędzić trudu i ofiar, powtarzam wyraźnie trudu i ofiar, bo bez trudu i ofiar na tym niby padole płaczu nie prawdziwie pożytecznego zgłoś zrobić się nie da; — więc nie szczędzić trudu i ofiar, aby wprowadzić w praktykę naszą gospodarczą ten sposób zbierania zboża, jaki w całej zachodniej cywilizowanej Europie jest powszechnie używanym, a tylko u nas i to tylko we wschodnich naszych dzielnicach dotąd nieznanym. Jednym słowem trzeba koniecznie nauczyć naszego robotnika ciąć wszelkie zboże kosa a nie sierpem. — Zanim powiem czym to obowiązkiem ważną jest reformę w naszych zwyczajach i obyczajach gospodarskich zaprowadzić i jak się do tego zwać, obliczę w przybliżeniu, ile się traci na tem, że się zboże nie trzebie nie kosa, a obliczenie moje oparte na faktach z dnia wczorajszego, boć jesteśmy właśnie wśród żniwa. W tej tu okolicy 3 mile od Lwowa płaci się od kopy żyta lub pszenicy 33 najmniej a najwięcej 40 centów. Przyjmijmy więc 35 centów od kopy, jako cenę przeciętną. Na morgu bywa kóp od 13 do 17. Weźmy więc za przeciętną 15 kóp z morga. Kosztuje więc właściciela czy dzierżawcę żniwie jednego morga sierpem i ustawienie w kopy 15 razy 35 centów czyli 5 złr. 25 ct. Od związania i ustawienia kopy ze zboża już położonego żąda tutejszy robotnik 10 do 12 ct. Weźmy też najwyższą cenę 12 ct. Wypadnie za związanie i ustawienie 15 kóp na morga 1 złr. 80 ct. więc ścięcie sierpem jednego morga żyta lub pszenicy kosztuje właściciela lub dzierżawcę 3 złr. 45 ct. mniej więcej. Robotnik nie tani galicyjski, ale w Wielkopolski d r o g i k o ś c i c h e t n i e, swoją znakomitą kosa, która nawiasem powiedziawszy jest lepszą od francuskiej i belgijskiej — skosi chętnie morg pszenicy lub żyta za 1 złr. 60 ct.

Przypuścmy zatem, że robotnik galicyjski, gdy raz nabędzie wprawy i przyzwyczajenia, skosi morg pszenicy lub żyta wielkopolską kosa, ale tylko wielkopolską kosa za 1 złr. 45 ct. A że sierpem ta sama robota kosztuje tu pod Lwowem 3 złr. 45 ct., więc każdy właściciel i dzierżawca dopłaca do wszystkich ciężarów, jakie ma do ponoszenia, jeszcze 2 złr. za każdy morg ziemi, na którym zboże sprzątał sierpem a nie kosa. Może p. profesor dr. Tadeusz Pilat, dyrektor biura statystycznego galicyjskiego obliczyć, że chce nie dla mojej małostkowej satysfakcji, ale dla zdjecia bierna powszechnego, ile to miljonów złr. wyniesie rocznie na całą Galicję. Gdy Szanowny profesor, który zarazem jest członkiem komitetu Towarzystwa gospodarczego, obliczy dokładnie te miliony słusznego i sprawiedliwego haracz, jaki płacimy za nasze niedbalstwo, to powiem o tym przedmiocie może jeszcze więcej, boć będzie promyk nadziei przynajmniej, że się pisanie moje na coś przysiało.

Dr. K.

— **Zbiory i eksport. Presse pisze:** W miarę postępu onkutu na Węgrzech coraz bardziej sprawdają się przewidywania, którzy zapowiadali nadzwyczajnie, wyjątkowo dobre zbiory pszenicy, żyta i jęczmienia. Znaczne ilości wszystkich tych trzech gatunków zboża, szczególnież pszenicy, przychodzą już na targi i tak co do farby, jak wagi i jakości ziarna niepozostawiają nic do życzenia. Nowego żyta niewiele przyszło, ale wsoy przeznaczono do transportu żyta z północnych i południowych Węgiei okazują ziarno pełne, czyste i zupełnie zdrowe. Jęczmień z farby w ogóle bardzo ładny; ojejsze gatunki, które według sprawozdań miały być bardzo udane w Banacie i Baczka, nie przyszły jeszcze na targ zbożowy wiedeński. Zbiór owsa uoiępał waku- teck niezwykłych upałów, i widoki na owies znacznie upadły.

W ostatnich dniach panowały w wielkiej części Węgiei burze deszczowe, opady deszczu niedostarczyły jednak ryłom dostatecznej do rozwoju wilgoci i byłyby pokądane dłuższe deszcze strasowe w ołych okolicach, ażeby zbiór ryżu osiągnął chociaż średnią miarę.

Wobec zapewnionej obfitości materiału wywozowego znacznej i wywarowej, przychodzi na porządek dzienny kwestia eksportu. Miernie załsterowanie się graniczy naszymi targami w monarohji, tudzież znaczne usiłowania Rumunji, ciążące się obfitymi zbiorami oras Roji mającej do zbicia jeszcze towar zeszłoroczny, ażeby wczasem okupować targi niemieckie i szwajcarskie, wszystko to podasyca pesymistyczne poglądy austriackich dostawców na tegoroczne szanse eksportu.

Wobec tego można tylko obatawad, przy niejednokrotnie motywowanem zdaniu, że cały nadmiar produkcji, nawet niewiedzieć jak wielki, może być zupełnie zrealizowany, naturalnie po cenach bardzo zniżonych, ale tylko wtedy, jeżeli podceneni, handlarze i zakłady transportowe trzymają się będą konsekwentnie racjonalnej polityki co do cen zboża i transportu.

Wiedeń 28 lipca.

(Z) Przebieg dzisiejszego targu daje nowy dowód, że z czasem do wszystkich można się przyzwyczaić. Żniwa były już od kilku tygodni hasłem, które ożywiało spekulację, dodając jej ciagle nowej otuchy i nadziei. Ilekroć sprawy polityczne nie dawały należytej podstawy do zawierania transakcji lub nawet sprowadzały de- rutę, zawsze były one w pierwszym wypadku zachętą do haussy, w drugim tamę przeciw zbytniemu rozwojowi baissy.

Dziś jednak i to hasło straciło już swój wpływ — nawet na urzędowe sprawozdania o świetnych rezultatach nie wiele już zważają wobec apatycznych sprawozdań z zagranicy. — W ogólności dzień dzisiejszy był dniem realizacji — obniżona kursa lloydów, nordbahnów, ludo- wików itd. dowodziła tego dostatecznie. Ryunki zachodnie zupełnie taki sam dzień miały dzisiaj; jak tutejszy; wobec niejasnej sytuacji politycznej nie mogą się zdecydować na żadną akcję energiczniejszą, a nie doznając z żadnej strony pobudki ulegają zwolna, prawie bezwiednie reakcji.

Kursa dzisiejsze przedstawiają się jak następują:

Kredyty austriackie 281.60, węgierskie 286.75, anglobanki 106.50, unioy 87.25, bank- vereiny 92.75, ludwiki 213, czerniowieckie 223.25, renta wspólna 81.35, srebrna 82.60, austriacka złota 112.80, papierowa 50/96.55, węgierska złota 109.90, pap. 50/ 87.40, rubel 1.091/2.

Kursy dzisiejsze przedstawiają się jak następują:

Kredyty austriackie 281.60, węgierskie 286.75, anglobanki 106.50, unioy 87.25, bank- vereiny 92.75, ludwiki 213, czerniowieckie 223.25, renta wspólna 81.35, srebrna 82.60, austriacka złota 112.80, papierowa 50/96.55, węgierska złota 109.90, pap. 50/ 87.40, rubel 1.091/2.

Kursy dzisiejsze przedstawiają się jak następują:

Kredyty austriackie 281.60, węgierskie 286.75, anglobanki 106.50, unioy 87.25, bank- vereiny 92.75, ludwiki 213, czerniowieckie 223.25, renta wspólna 81.35, srebrna 82.60, austriacka złota 112.80, papierowa 50/96.55, węgierska złota 109.90, pap. 50/ 87.40, rubel 1.091/2.

Kursy dzisiejsze przedstawiają się jak następują:

Kredyty austriackie 281.60, węgierskie 286.75, anglobanki 106.50, unioy 87.25, bank- vereiny 92.75, ludwiki 213, czerniowieckie 223.25, renta wspólna 81.35, srebrna 82.60, austriacka złota 112.80, papierowa 50/96.55, węgierska złota 109.90, pap. 50/ 87.40, rubel 1.091/2.

Kursy dzisiejsze przedstawiają się jak następują:

Kredyty austriackie 281.60, węgierskie 286.75, anglobanki 106.50, unioy 87.25, bank- vereiny 92.75, ludwiki 213, czerniowieckie 223.25, renta wspólna 81.35, srebrna 82.60, austriacka złota 112.80, papierowa 50/96.55, węgierska złota 109.90, pap. 50/ 87.40, rubel 1.091/2.

Kursy dzisiejsze przedstawiają się jak następują:

Kredyty austriackie 281.60, węgierskie 286.75, anglobanki 106.50, unioy 87.25, bank- vereiny 92.75, ludwiki 213, czerniowieckie 223.25, renta wspólna 81.35, srebrna 82.60, austriacka złota 112.80, papierowa 50/96.55, węgierska złota 109.90, pap. 50/ 87.40, rubel 1.091/2.

głównie przez Michała Andrucha i innych, prawił dzień 21 b. m. zwłoki Ilka Sawruka do Rudek i zachęcał z niemi przed sąd; na furze siedziało jedno dziecko zabitego i dwoje obcych dzieci. Widokiem tym zamierała wdowa po zabitym, tudzież też jego wzbudziła litosć u publiczności, a w dalszem następstwie spowodować zbiegowisko. Tymczasem zwiody nadzieje. Dokoła wozu zgromadziło się tylko około 40 osób, które, po przemówieniu miejscowego starosty, rozeszły się jak najspokojniej i w największym porządku Starosta zarządził natychmiastowe pogrzebanie zwłok na cmentarzu rudeckim, przedtem zaś zarządził w drodze administracyjnej obdukcję przez lekarza miejskiego Gizelta, ażeby uzyskać podstawę dla ewentualnie zarządzić się mającej obdukcji sądowo lekarskiej.

Sekoja i pogrzebanie zwłok Sawruka odbyły się spokojnie i w największym porządku. Dnia 22 b. m. odbyły się sądowe oględziny zwłok Sawruka na podawie dokonanej przez p. Gizelta obdukcji, a to w skutek rekwizycji prokuratury państwa w Samborze. Na drugi i trzeci dzień po katastrofie, tj. w d. 20 i 21 b. m., udali się wszyscy zdolni do pracy włóścianie z Romanówki do przyległej wsi Podhajczyki i tu zwołili siano do dworu; w tych dniach w samej istocie nie znajdował się w Romanówce prawie nikt ze zdolnych do pracy, ale już d. 22 b. m. powrócili wszyscy do domów i zapanował w gminie najzupełniejszy spokój, co więcej: do sądnego śledczego zgłosili się dobrowolnie wszyscy dotychczas jeszcze nieprzesłuchani świadkowie i winni z Romanówki.

— Na zakończenie jeszcze jedna uwaga: trzy eskortowani złoczyńców i przy wypadkach tego rodzaju, jaki miał miejsce dnia 21 b. m. trudno zapobiedz, ażeby tu i ówdzie nie stawały przy drogach poszczególne ciekawe indywiduala, alek tego nie można jeszcze nazywać „kłumnem gromadzeniem się włóścian.” Tak samo i powątpiewanie niektórych „k” „k” mogły poległych (?) wpłynąć usmierzająco na wzbudzenie umysłu (?) nie jest usprawiedliwionem, albowiem właśnie fakt zabicia Sawruka na miejscu, miał w następstwie wprost przeciwny skutek, gdyż najbardziej uporna gmina w powiecie rudeckim, gmina Tuligów, zaraz nazajutrz po opisany wypadku w Romanówce, udala się do rudeckiego Wydziału Rady powiatowej z prośbą o dostarczenie jej druków, potrzebnych do sporządzenia opisów prestatywnych; w Romanówce zaś samej panuje najzupełniejszy spokój.

— **Podola donoszą nam:** Jako dowód, że dzieje się u nas rzeczy, o których nie śniło się dotychczas, niech posłuży fakt następujący: Wiadomo, iż w Odesie istnieją grube firmy, które prowadzą handel zbożowy na wielką skalę. Agenci owych firm, rozstawieni na stanowiskach, jakimi są stacje kolejowe, zaczęli od Odesy do Kijowa i na odległość, ze Zmierzynki do Wołoszyski, od Koziatyna przez Berdyaczów w głąb Wołynia i z Chwastowa przez Białocerkiew w głąb Ukrainy, — kupują zboża i okolicznych ziemian i do Odesy wyprawiają. Wiadomo także, że ceny zboża ulegają ciągłym zmianom w Odesie, a to w miarę większych lub mniejszych zapotrzebowań zagranicy. Otóż chodzi o to, ażeby owi agenci po stacjach byli wczas zawiadomieni o każdej co do cen zmianie i wedle tego regulowali stosunki swoje z ziemianami. Zdałoby się, że nie da się to zawiadomienie inaczej przeprowadzić, jak tylko za pośrednictwem listów lub depesz, które przedstawiałyby wiadomości, że przedewszystkiem kosztują — i mogą wpadać w ręce osób, które o treści wiadomości nie powinny. Od czegoż jednak delikatny rozum! Oto, przy wyprawieniu każdego pociągu towarowego z Odesy, w kierunku, w jakim mówiliśmy wyżej, piesz się kreda na wagonach po żydowsku umówione znaki, które oczekujący na stacjach żydówkowie czytają i w ten sposób każda wiadomość, każde polecenie i ostrzeżenie bez żadnego kosztu dostają się do interesowanych na ogromnej przestrzeni, w miarę posuwania się pociągów, i daleko przed n. z listy, a nawet niż depesze. Jednym słowem zorganizowana jest formalna poczta, przez której wagony bezpłatnie i nader skutecznie obsłużeni. Opowiadają tu zdarzenie, jakie miało miejsce przed paru tygodniami z ową pocztą wagonową. Oto jeden z agentów kolejowych, umiejący po żydowsku, zrozumiał znaki na wagonach. Było to zawiadomienie, że pszenica podkończyła o 8 kop. na pudzie. Agent kolejowy obok tej liczby postawił dwukrotnie i zrobiło to taki skutek, że żydki na całej linii podnieśli cenę pszenicy bardzo znacznie i tak zostali obłudzeni, taki powstał chaos, że firmy odeskie musiały wysłać umyślnych oficyalistów, ażeby rzecz sprostować i objaśnionych do porządku przywołać. Powiadają, że okoliczność ta zwróciła uwagę zarządu kolejowego, który stanowczo zabronił miał pisanie znaków na wagonach. Można sobie wyobrazić nierówności położenia, w jakim się znajdują strony, tj. rolnik i handlarz. Rolnik o Bożym świecie nie wie, działa biernie i na chybił trafił, handlarz zaś z całą świadomością i napewno, a z każdej okoliczności korzysta!

— **O defraudantach Zalewskim** przynoszą dzisiaj dzienniki wiedeńskie ciekawe szczegóły, mianowicie co do podróży jego morskiej i aresztowania na brzegu amerykańskim.

Dnia 13 b. m. wieczorem wybrał się Zalewski na kolej, jako Cecylja Zwiker, w towarzystwie swej kochanki Jenny Georginji Nathanson, gubernatki, którą na Engelgasse, gdzie mieszkała, nazywano powszechnie, dla jej ekscentrycznego charakteru, *die warrische Gouvernante* (wariacka gubernantka). W podróży sprzątał mu szczęście. Tym samym nocnym pociągiem kolei Zachodniej, którym wyjechał Zalewski, jechał konsul rzeczywistopolitek ze swego coupé apylnego, sportrządził w sąsiednim przedziale drugiej klasy dwie figury kobiece, które mimo strasznego upału obie miały na twarzach egzyste woski, barwy czekoladowej, tak, że oblicza dostrzedz nie było można. Zdało się nawet p. Schnablowi, że jedna z tych dam grzeszy ekołowiczem. P. Schnabl i kilku tynych panów, z czystej ciekawości przysiadło się do tych dam proponując coupé, dla niepalących. Na tę propozycję, która skutkiem miała jako pretekst do zawiązania rozmowy, odpowiedziała jedna dama tylko krótkim „merci”. — się do rozmowy. P. Schnabl mówił tymczasem o rozprawach defraudacji pocztowych i nawet na ucho pasażerów sąsiadów swemu podejrzaniu, że „Zalewski” jechał w towarzystwie. W Salzburgu udzielił p. Schnabl podejrzanych swoich detektywowi policyjnej pełnamu służbę na dworcu, ten sprowadził komisarza, który i udano się gremjalnie do coupé, w którym obie damy okazały swoje paszporty. Komisarz zbadał je i oświadczył, że są całkiem w porządku wytkniętione na wyjazd do Ameryki, poczem uprzejmie udzielił się damom i wyszedł z wagonu. Tak więc Zalewski wyszedł cały z pierwszych oparów.

Podróż przez Monachium, Strassburg, Nancy, do Paryża odbyła się bez żadnego wypadku. Z Paryża posłał Zalewski swą towarzyszkę napowrót do

Wiednia. Zrobił to dla tego, że ona jest w stanie biogłosławionym. Sam zaś z jej paszportem na imię Nathansonowej wyjechał do Hawru. W Hawrze przerobił paszport i siebie znów na rodzaj męzki. Ubrał suknie męskie, a „Jenny Georgine” w paszporcie podskrobał i przerobił na „John George”.

Tak zaopatrzony wsiadł na okręt „La Champagne”, który dnia 16 b. m. o godz. wpół do 8 zrana podniósł kotwicę i odpłynął do Ameryki, pod wodzą kapitana Trauba. Zalewski wsiadł na okręt w przeddzień t. j. 15 b. m. poźnym wieczorem, kiedy już pomost ściągnięto, ażeby majątkowie nie udawali się na ląd w celu pijatki; dostał się zaś do okrętu na łodzi, umyślnie najętej. Spóźnionego pasażera, który kupił bilet I. klasy, przyjęto a ponieważ wszystkie miejsca w I. klasie były już zajęte, wyznaczono mu kabinę próżną obok kabiny fryzjera okrętowego, dość obszerną ale niewygodnie położoną. Zalewski natychmiast zamknął się w swojej kabinie i dopiero gdy okręt wybiegł na pełne morze, zjawił się w salonie wspólnym do śniadania. Tutaj zabrał znajomość z pewnym rosyjskim dyplomata, który właśnie z Paryża udawał się na nową podróż do Waszyngtonu. Obaj spodobali się sobie bardzo, a Zalewski szczególnież zaskarbił sobie względy dyplomaty stawianiem ciąglemybrydnych likierów i szampa. Służba okrętowa, biorąca od Zalewskiego wysokie *pourboire* powzięła o panu Nathansonie bardzo w sobie wyobrażenie.

Trzeciego dnia podróży nie pokazał się Zalewski w salonie. Uległ chorobie morskiej, a to tylko w skutek niezwykłego wzbudzenia nerwowego, gdyż statek szedł bardzo równo i nikt więcej z pasażerów nie podpadł chorobie; nawet kobiety i dzieci, które po raz pierwszy odbywały podróż morską. Z damami na okręcie nie wdał się Zalewski w żadne znajomości, podobnie jak rosyjski dyplomata; obaj wystarczali sobie: po całych dniach grali w karty i pili. Reszta towarzystwa nawzajem nie interesowała się oboma panami.

W sobotę (dnia 23 bm.) o godzinie jedenastej dostrzeżono z pokładu „Statuę Wolności”, a o trzeciej po południu „La Champagne” zarzucała kotwicę przy Long-Island, blisko pięć mil morskich od Nowego Jorku. Tutaj spuszczone łódź, a drugi oficer okrętowy według przepisów zabrał się do wizy paszportów. Podczas tej czynności właśnie zbliżyła się do „La Champagne” łódź konsula francuskiego z flagą francuską. Na powitanie jej dano salwę z „La Champagne”. — Na odgłos strzała wybiegli wszyscy pasażerowie na pokład, a między nimi także Zalewski i dyplomata rosyjski. Równocześnie weszli na pokład „La Champagne” francuski konsul jenerały, dwaj urzędnicy konsulatowi i dwaj urzędnicy konsulatowi austrowęgierskiego.

Wszyscy ci panowie udali się do salonu kapitana. Po dziesięciu minutach kapitan zjawił się na pokładzie i zawołał: „Nathanson!” — Zalewski, nie przeczuwając widocznie nie złego, jawił się natychmiast i poszedł za kapitanem do salonu. Tutaj konsul francuski oświadczył mu, że go w imieniu praw rzeczywistopolitek aresztuje. — Zalewski zbladł, zmienił się w jedną chwilę do niepoznania; obstawiał jednak przy tem, że się nazywa John Nathanson. Mówił po francusku.

Następnie urzędnik konsulat austriackiego — mówiąc, że jego rzeczą będzie udowodnić, iż mianowany Nathanson jest defraudantem Zalewskim — prosił konsula francuskiego, ażeby poręczył mu bezpieczeństwo osoby defraudanta. To się też stało, a kabinę Zalewskiego opieczętowano. Okręt tymczasem zawinął do portu. Zalewski pozostał w salonie kapitana, dopóki wszyscy pasażerowie nie wysiedli.

Kiedy dyplomata rosyjski schodził z pomostu i wołał „Nathanson”, obiegł się z nim połączną. Zalewski zaczął płakać. O godzinie 7 wieczorem przeprowadzono Zalewskiego na ląd i zawieziono w towarzystwie obu urzędników francuskich do francuskiego konsulat, gdzie przebył noc na niedzielę pod strażą dwóch służących konsulat francuskiego i służącego konsulat austriackiego. Po zdjęciu opieczętowania z kabiny Zalewskiego, znalezione tam w kufrze skrózonym następujące przedmioty: fotografia damska, medal zasługi wojkowej, i krzyż zasługi, *chapeau-claque*, rewolwer, płyn do farbowania włosów, list gończy za Zalewskim, mnóstwo dzienników wiedeńskich, wreszcie na samym spodzie olbrzymi pugilares skrózany w którym było 80.000 zł. austriackimi pieniędzmi w tysiącach i setkach, dalej 5000 dolarów w notach, oraz 28.000 franków w biletach bankowych — więc gotówką przeszło 100.000 zł.

O godzinie 10 w nocy przesłuchano Zalewskiego powtórnie. Z początku zaprzeczał wszystkie zarzuty, gdy mu jednak okazano, że paszport jest podrobiony, poddał się i przyznał, że jest Zalewskim. Prosił konsula francuskiego o dobre traktowanie i nienakładanie kajdan, co mu przyrzeczono. O północy oddano go władzom amerykańskim. Tutaj odczytał Zalewski humor, stał się nawet gadatliwym i żartował sobie mówiąc: „Wiedzący śmiał się będą ze mnie, że im się tak poskopił”. W nocy spał doskonale. Na drugi dzień o rymał konsulat austriacki depeszę do policyj wiedeńskiej, ażeby się miał na ostrożności względem Zalewskiego, który jest chytrem i podstępny, ażeby udaną pokorą i zdaniem się na losy nie wywołał dozorów swoich w pole. Równocześnie wysłano z Wiednia akta sprawy do Liverpoolu, skąd dalej pójdą do Nowego Jorku, do użytku sądu amerykańskiego, przed którym stanie Zalewski jako oskarżony przez oskarżyciela tj. państwa Austro-Węgierskiego. Spd amerykański ma bowiem rostrzygnąć, czy zbrodnia o którą Zalewski oskarżony jest przez władze austriackie podpada pod brzmienie artykułu traktatu z 3 lipca 1856 co do wydawania zbrodniarzy pospolitych, który to artykuł opiewa:

„Zgodzono się obopólnie na to, że Austria i Stany Zjednoczone, mają na wzajemne rekwiżycje bezpodstępne, czy też przez konsulów, urzędników i t. p. wydawców w ręce sprawiedliwości wszystkie indywidua, oskarżone o zbrodnie morderstwa, usiłowanego morderstwa, rabunku, podpalenia, fałszerstwa i rozpowszechniania fałszywej monety, zabrania lub sprzeniewierzenia pieniędzy publicznych, popełnioną w obrębie jednego z tych państw i szukające schronienia w drugim lub tamże wykryte, z zastrzeżeniem wszakże, że wydanie ma nastąpić tylko na podstawie takich dowodów winy, że one wobec sądu miejscowego, przed którym zbieg stawiony będzie, zdająby usprawiedliwić uwięzienie zbiega i stawienie go przed sądem w tym razie, gdyby zbrodnia na miejscu popełnioną była. Skoro przy sądownym badaniu oskarżonego, znajdują się dostatecznie, według ustaw miejscowych, dowody winy, będzie on wydany państwu rekwiżującemu. Koszta takiego uwięzienia i dochodzenia ponosi to państwo, które zarządziło rekwiżycję zbiega.”

Zalewski stanie tedy przed sądem amerykańskim i będzie miał z urzędu dodanego sobie adwokata. Jakkolwiek proces powinien być krótki, to jednak kosztować on będzie 10 do 12 tysięcy zł.

Rozprawa karna, która prawdopodobnie w jesieni w Wiedniu się odbędzie, obfitować będzie w interesujące szczegóły rozmaitego rodzaju z życia Zalewskiego przed popełnieniem zbrodni, dalej co do motywów defraudacji, wreszcie z odesy, którą zbrodniarz przeżył po fakcie kradzieży.

Sofja 28 lipca. Wiadomość, jakoby porozumienie mocarstw co do wyboru ks. Koburskiego dzięki wysokim wpływom stało się prawdopodobnem, wywołała w kraju, a zwłaszcza w armji jak najlepsze wrażenie.

Konstantynopol 28 lipca. Wczoraj ogłoszona została sułtańska irada, zarządzająca rozpuszczenie rezerwistów do mniejsze rodzinnych.

Według doniesień biura *Reutersa* rząd bułgarski dokłada wszelkich starań, aby Porta jako zwierzchnice mocarstwo nad księstwem bułgarskim, wydała swoje stanowcze orzeczenie co do wyboru księcia Koburskiego władcy Bułgarii.

Ambasador rosyjski Nelidow udzielił rządowi turekiemu co do sprawy bułgarskiej pewnych wyjaśnień, których treść jednak dotychczas nie jest znana.

## Nadesłane.

## Zaproszenie do prenumeraty.

Z dniem 1. Lipca b. r.

rozpoczęła się całoroczna prenumerata na

## „NADZIEJE”

dwutygodnika z wykazem bieżących ciągnięć losów, listów zastawnych, obligacji itp. Wiadomości bankowe, kolejowe i ekonomiczne.

Prenumerata całoroczna wynosi we Lwowie: z dostawą zł. 1.20 || na prowincji zł. 1.30

Administracja *Nadziei*

</



# WROGOWIE.

Z ANGIELSKIEGO.  
Przekład  
N. Krzyżanowskiej.

(Ciąg dalszy).

— Ależ droga Alicjo, ja to rozumiem doskonale, nie lekaj się też, aby mnie uwiodły złudne pozory zyciowości ze strony tych panów; wiem, że gdyby można połączyć dobrą wolę o bydłów, z przyjaźnią ich ku mnie, i jednocześnie tym uczuciom dać za mieszkanie łupinę od orzecha, tańczyłyby wewnątrz niej swobodnie, jakby w wielkim pałacu. Bez względu jednak na to, niewiele sobie robię z wrogich ich zamiarów, bo łańcuch intryg, jakim mnie chcą opłatać, potrafię zawsze przebić skutecznie. Pomimo tego bądź na straży i czujaj dla mnie Alicjo. Czy de Frontignac znajdował się dziś w teatrze?

— Nie, usprawniłam go sobie, nie chciałam go odszukać wśród publiczności. Jest znów prawdziwie podobny u mego dziadka.

St. Mar roześmiał się, wstrząsając przecząco głową.

— Wątpię bardzo, Alicjo.

— W każdym razie mr. Cleland poszedł tam z pewnością. Odprowadziwszy siostrzenicę do teatru, w drugim już opuścił go akcie, pozostawiając starego Michała na swoim miejscu, tak iż pan dyrektor musiał sam miss Cassilis do po wozu odprowadzić.

— Ha, skoro tak, miej się na baczności Alicjo; uważaj i próbuj pochwycić choćby słów parę tylko. Gdy nie będą mnie dotykać, nie potrzebuję się ich powtarzać. Cudzych tajemnic nie jestem ciekawy bynajmniej. A teraz, jeżeli ci na tem nie zależy, pozwól, że pójdę w swoją stronę, mam bowiem do czwartej godziny zrana mnóstwo jeszcze roboty przed sobą.

— Pan się zabijasz dobrowolnie pracą, — zauważyła dziewczę z wejrzeniem tak żałosnem, iż St. Mar roześmiał się głośno.

— Oho, to rzecz niełatwa! Zresztą natura stworzyła mnie ze stali, dużo więc wytrzymać mogę. Dobranoc Alicjo.

— Dobranoc sir.

Podniósł do góry kapelusze i skierował się do swego mieszkania, ale nie wiedząc, że w tym czasie w całym labiryncie drobnych uliczek, które stopniowo wyprowadziły go na ożywiony, błyszczący tłum, stał się dla niego nie przedstawiało trudności. Służba rozstępowała się z uszanowaniem przed imponującą postacią krytyka, który korzystając z gorącego zajęcia, jakie gra budziła wśród zebranych, stanął niepostrzeżony na progu głównej sali, osłonięty zaś bogatymi draperjami portjery, przyglądał się przez czas jakiś w milczeniu barwnej scenie rozgrywającej się przed jego wzrokiem. W ciemnych jego oczach, błyskało chwilowo politowanie, w dumnych, pięknych rysach odzwierciedlały się kolejno żal, wstręt i pogarda. Dla słabej jego natury, ta barwna scena ludzkich namiętności, ten tłum strojny, błyszczący, był ostatnim wyrazem ludzkiego upodlenia, poniżeniem tem sroższem, iż widział tu zarówno mężczyzn jak kobiety, młodych i starych, ludzi rozgorączkowanych, których błyszczące żrenice i ruchy nerwowe zdradzały jawnie, iż nie tylko umysł ich i wszystkie uczucia, ale cała dusza, całe życie koncentrowało się w tej chwili — na czem? Może na losach ojczyzny lub ludzkości? Nie, — na odwróceniu drukowanej karty, na posunięciu się kolorowej gałki kościanej. I to byli ludzie? Oż dziwne, że

— Co to, *vingt et un*? — zapytał St. Mar. — Gra najniższą mi znana. Jaka stawka Grey'u? — Pięć funtów każdy. Pańska kolej margrabio. Augustyn zdawał się żadnej na karty nie zwracać uwagi. Dawno tu niewidziany, otoczony został natychmiast przez liczną grupę wielbicieli, z których każdy chciał zamienić słów parę z genialnym dramaturgiem, którego sława od wystawienia hrabiny Melrose tem więcej wzrosła jeszcze. Uśmiechnięty, z szyderczym nieśmakiem w pięknych rysach wyrazem, rzucał dowcipne odpowiedzi i skwapliwie podchwytywane *bons-mots*, nie zdradzając równocześnie, iż wielkie, błyszczące jego oczy nie opuszczały ani na chwilę złoczystych palców Francuza, przerywającego karty z błyskawiczną szybkością, a śledząc je bacznie, zdawał się bystre, choć ukradkowym wejrzeniem każdy ich ruch przenikać.

— Dla czego nie przyszedłeś wcześniej, zanim stół był obsadzony, mój drogi chłopcze? — wy-

— Słynny krytyk sam dla zrobienia przyjemności towarzyszom, zasiadał nieraz do zielonego stołu i grę znał wymownie, nigdy jednak nie był szulerem, nigdy nie poniżył się namiętnością, która w jego przekonaniu zezwierała tylko. Być może iż na przekonania jego wpłynęły rozmaite studia, jakim się nad grą oddawał. Nie było też żadnej sztuczki od najbardziej skomplikowanej aż do najprostszej, którejby nie znał gruntownie i nie umiał odkryć od pierwszego rzutu oka. Obarczony kiedyś zadaniem napisania wyczerpującej rozprawy nad wpływem, jakie domy gry wywierają na społeczeństwo, nie łączył czasu ani trudów aby je zbadać dokładnie; gruntuła ta zaś znajomość wybiegów i oszustw na wielką skalę jakie się tu dzieją, czyniła go niebezpiecznym w każdym *salon de jeu*, niebezpiecznym wtedy szczególnie, gdy nim być postanowił.

Młodzi i starzy, bogaci lub ubodzy, wszyscy zebrani tutaj byli mu znani, jeżeli nie osobicie to ze słyszenia; z łatwością też odróżnił zdala Drummond'a i Grey'a, wśród żywo kartami zajętej grupy, której najwybitniejszą osobistością i głównym punktem ciężkości, zdawał się być nieobcy nam już margrabia de Frontignac.

St. Mar minutowo zaledwo spędził we drzwiach sali, lecz chwila ta wystarczyła mu zupełnie do zorientowania się wśród różnorodnego tłumu, równocześnie też prawie, wytworna i piękna jego postać zauważona została przez obecnych.

— Ty, tutaj St. Marze? — zawołał jakiś młody dziekan, godny przedstawiciel arystokratycznego rodu ostatnim był potomkiem, zwracając się zaś od stołu zajętego przez *rouge et noir*, dodał: — To istna niespodzianka, rzadkim tu bowiem bywasz gościem.

— Mój drogi, — odparł *le fameux litterateur*, pochylając się nad wielkim wyłomem Aylmer'a i odbierając mu trzymaną w zębach dużą szpicrógę, — mój drogi, gdybyś sam tak jak ja ciężko na

pieniędzy pracował, pewnobyś niechętnie zastawał się ze złotem. Ponieważ zaś gra jest dla mnie krainą cudów nieznaną, musiałbym więc rzec prostą prawdę na niej ogromnie.

— Ktoś mi jednak mówił, że jesteś mistrzem w tej sztuce, — zauważył rudy młodzieniec ze zdumieniem.

— W takim razie czy lordzie, ów ktoś przyszedł mi zalety, do których najmniejszej nie mam pretensji, — brzmiała zimna odpowiedź.

Poczem zwróciwszy się w przeciwną stronę, obszedł dokoła stołu, zamieniając tu i owdzie słów kilka, rzucając uśmiechy i powitania, aż wreszcie zatrzymał się przed wzmiankowanym już wyżej zielonym stołem, około którego gromadzili się nasi znajomi. Uścisnąwszy rękę Drummond'a i powitawszy resztę towarzyszy uprzejmym uśmiechem, stanął niby od niechcenia i zaczął się grę przyglądać. Bystre jego oczy spostrzegły równocześnie ciemną chmurę niezadowolnienia, jaka pokryła rysy margrabiego, — a jednak Francuz pochylił się szybko, chcąc to przelotne ukryć wyrażenie.

— Co to, *vingt et un*? — zapytał St. Mar. — Gra najniższą mi znana. Jaka stawka Grey'u? — Pięć funtów każdy. Pańska kolej margrabio. Augustyn zdawał się żadnej na karty nie zwracać uwagi. Dawno tu niewidziany, otoczony został natychmiast przez liczną grupę wielbicieli, z których każdy chciał zamienić słów parę z genialnym dramaturgiem, którego sława od wystawienia hrabiny Melrose tem więcej wzrosła jeszcze. Uśmiechnięty, z szyderczym nieśmakiem w pięknych rysach wyrazem, rzucał dowcipne odpowiedzi i skwapliwie podchwytywane *bons-mots*, nie zdradzając równocześnie, iż wielkie, błyszczące jego oczy nie opuszczały ani na chwilę złoczystych palców Francuza, przerywającego karty z błyskawiczną szybkością, a śledząc je bacznie, zdawał się bystre, choć ukradkowym wejrzeniem każdy ich ruch przenikać.

— Dla czego nie przyszedłeś wcześniej, zanim stół był obsadzony, mój drogi chłopcze? — wy-

szepelił pozuający na szyk i wykłowność, młody *petit crevé*, grą równocześnie zajęty.

St. Mar podniósł do góry grubą książeczkę notatkową.

— Siedziałem zabarykadowany w Exeter-Hall. Potrzebowałem doświadczenia sprawozdania, los ten zatem nie mógł mnie ominąć.

— Musiałeś jednak zbadać gdzieś po drodze przyjaciela, — zauważył Drummond żartobliwie. — Wyostałeś się bocznymi drzwiami, podczas gdy my musieliśmy czekać, aż cały tłum wypłynie, a jednak wyprzedziłeś mnie znacznie i czekamy tu już od dawna.

Augustyn zaśmiał się niedbale.

— Widocznie nie było mi pilno, — zauważył. — Ale, cóż to? Ah, partja skończona.

W tej chwili Allen Grey podniósł się z okrzykiem niezadowolnienia.

— Znowu przegrałem! Na Jowisza, już tego za dużo. Szczęście uwięziło się na mnie i z ostatniego ogłodziło mnie szelaga. Ponieważ z próżni kieszonkami grać niemożna, niechże który z was bogaczy zajmie moje miejsce. Lecz nie chodź teraz ty, mój biedny, ciężko zapracowany niewolniku Czwartego Mocarstwa, rozerwij się nieco.

I popierając słowa czynem, chwycił St. Mar'a za ramiona a popchnąwszy go lekko, posadził na opróżnionem przez siebie miejscu.

— Rozerwać się przegrywając skarby, za które wprawdzie zaprzedałem się w niewolę? — zawołał St. Mar z wesołym uśmiechem. — Czy ty masz jednak sumienie, narzucać tym panom, takiego jak ja złego gracza? Mniejsza już o pieniądze, poświęcam z góry cały mój majątek, — tu rzucił na stół złote trzy suwereny — w razie jednak gdybym go stracił, będzie chyba jeden z was musiał poręczyć za mnie. Proszę, zechcecie ciągnąć dalej.

(C. d. n.)

## Kantor wymiany

c. k. uprz. gal.

### akcyjnego Banku Hipotecznego

kupuje i sprzedaje  
wszystkie efekta i monety  
pod warunkami najprzystępniejszymi

**5% LISTY hipoteczne,**  
jakoteż  
**5% premowane Listy hipoteczne,**  
które według prawa z d. 1. lipca 1868 (Dz. p. P. XXXVIII N. 93) i najw. post. z dnia 17. grudnia 1871, mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych, państwowych, kaucyj małżeńskich wojskowych, na kaucje i wadja, są w tym kantorze do nabycia. 1209

Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się bezwzględnie po kursie dziennym, bez doliczenia prowizji.

## Fabryka Czekolady, Henryka Tretera

Pierwsza galic. parowa  
Bardzo miało utarta zapo-  
mocą siły parowej w nowo  
sprowadzonych maszynach  
granitowych najnowszej kon-  
strukcji.

**Cena czekolady za pół kilo:**

Czekolada kuchenna do ciast	zitr. 60 ct.
legumin etc.	" 80 "
Santé zdrowia bez wanilii	" 90 "
Wanilowa znakomita	" 1 " "
Kiszka	" 1 " "
Cacao w proszku, ulubiony tru-	" 40 "
nek dla słabowitych	" 1 " "
Czekolada w tabliczkach po 5, 10, 20 i 25 ct.	" 1 " "

Znakomite powodzenie i powszechne uznanie, jakie sobie zjednały wyśmienione towary, są najlepszą rekomendacją, że zakład ten towar swój tylko w najlepszym gatunku i po cenach najprzystępniejszych sprzedaje. — Zamówienia z prowincji uskutecznia odrobną pocztą. 1560

**Na karnawał**  
Pół kilo  
najwyborniejszych  
**Cukrów**  
**deserowych**  
w obfitym wyborze  
zitr. 120  
Pół kilo karmelków  
mieszanych 75 ct.

## KOSZULE MĘZKIE

najlepszej jakości (krój francuski) na zhr. 2, 2-50 i 3.  
**salonowe fason „Edison“ (nowość) zł. 3-25**

### Kołnierze i mankiety, krawaty etc.

skarpetki, pończochy, chusteczki do nosa, parasole i t. p.

poleca w największym wyborze najtaniej

# Magazyn SCHAYERÓW

we Lwowie.  
Cenniki na żądanie gratis i franko.

## JAN IHNATOWICZ

we Lwowie, ul. Kopernika Nr. 3., w Krakowie Sukienice  
Nr. 20., w Czerniowcach Rynek Nr. 2.

poleca swojego wyrobu

znakomite środki odświeżające 7ma medalami za-  
sługi i 2ma dyplomami uznania na wystawach  
krajowych i zagranicznych.

### MAGNOLINA

jedyny środek odświeżający skórę, która sucha, szorstka i zgrzybiała  
pod wpływem Magnoliny staje się miękką i delikatną. Magnolina  
usuwa czerwoność nosa, wagi. Cena tego znakomitego środka  
1 zitr. 50 ct.

### Woda lilijowa

plamy żółte, brunatne oskuby z twarzy, szczy i pierś pod wpływem  
tej cudownej wody po kilkakrotnem użyciu nikną. Cena 1 zitr. 50 ct.

### Krem orientalny biały

cielisto-różowy dla blondynek i cielisto-białawy dla szatek.  
Kremy te czynią zadość wszelkim wymaganiom, nadają bowiem twa-  
rzy naturalną białosć i delikatność. Twarz nierówna, szorstka i pie-  
gowata zostanie całkiem odświeżoną i odmłodzoną. Cena 1 zitr. 20 ct.

## BANK HIPOTECZNY

wydaje

od dnia 1 kwietnia 1887 począwszy  
we Lwowie i przez filje w Krakowie, Czer-  
niowcach i Tarnopolu

### Asygnaty kasowe

3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	płatne w 30 dni po wypowiedzeniu
4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> %	" 60 " "
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	" 90 " "

Lwów 1 kwietnia 1887.

Dyrekcja.

1441 (Przedruk nie będzie płacony).

## GALICYJSKI BANK KREDYTOWY

począwszy od dnia 17 Listopada 1885  
wydaje

**4% Asygnaty kasowe**  
z 30-dniowym wypowiedzeniem,

**5% Asygnaty kasowe**  
z 90-dniowym wypowiedzeniem.

1302 76-1 Dyrekcja.

## SKŁAD



c. k. uprz. FABRYKI  
**ED. OBERLEITHNERA Synów**

we Lwowie, plac Marjacki l. 8  
poleca po stałych cenach według cennika fabrycznego:

## PLÓTNA

Najlepszej jakości czysto lniane

sztuka 23 metry długości zł. 10-35, 11, 11-55, 11-95,  
12-45, 13, 13-75 do 33.

Plótna Creas dług. 30 metrów złr. 13-95, 14-50, 15-20,  
15-85, 16-50. 17-60 do 52-80.

Plótna bez szwu na 6 prześcieradeł od zł. 14-30, 15-40,  
17-05, 18-15, 19-25, do 45-10.

Weby we wszystkich sortach 39 metrów długości od  
złr. 20-90, 23-10, 25-30, 26-95, 28 do złr. 145-20.

Plótna konopne sztuka 23 metr. dług. od złr. 7-05, 8-15,  
8-70 do 9-35.

Cennik fabryczny na żądanie franco.

### Zgłoszenia do Zakładu wychowawczego

uczące się młodzieży przyjmują  
do 18 sierpnia.

W. Szydzowski  
1599 Teatrna L. 12. 3-3

### Urzędnik prywatny

Średniego wieku, mogący się wyka-  
zać kilkunasto-letnią praktyką w  
większych dobrach jako rutynowa-  
ny gospodarz, i mogący złożyć  
odpowiednią kaucję — poszukuje  
posady. Adres:

B. Koziański  
1590 5-5 p. Bóbrka.

### Ważne dla zdrowia i tajemnicy.

Paniom i panom potrzebującym dykrecyj-  
nej pomocy i pomocy lekarskiej,  
udziela takową z gwarancją podanej  
skutku i najściślejszej tajemnicy, doświadczo-  
ny od kilkunastu lat praktykujący

**Specjalista lekarz w chorobach dyskrecyjnych.**

Przyjmuje od 9-12 godzin i od 2-6  
przy ulicy Wąłowej Nr. 11. na I piętrze,  
1582 wchodź przez podwórze. 6-1

Na dyskrecyjne listy pod adresem  
J. D. Kurpiel ul. Wąłowa l. 11. odpowiada  
bezwzględnie i wysyła lekarstwa sekretne.

### Pieniądze

na 1 do 10 lat sa-  
zwrotu w małych  
rachach - miesięcz-  
nych, realnie, pod dyskrecją, tanio,  
jednak tylko wyżej 300 złr. otrzymają  
kawalerowie, oficerowie, przemysłowcy,  
właściciele dóbr, domów i gruntów,  
profesorowie, lekarze, urzędnicy, nau-  
czyciele, kupcy, urzędnicy do pensji i  
spadków, księża i damy tak tu jak i  
na prowincji. Adr. F. Gurré, Credit-  
Geschäft, Graz. 1549 16-20

### Zniżenie ceny.

Cheć pożył się nakład, zniżamy o  
przeszło 50%, cenę dzieła

## KAPITAN FRACASSE

przez Teofila Gautiera, w prze-  
kładzie Wł. Bogusławskiego.

Powieść tę, dwutomową, będącą je-  
dnym z najpiękniejszych arcydzieł li-  
teratury francuskiej, może każdy otrzy-  
mać za 1 złr., a przyszłą pocztowa  
za 1 złr. 10 centów, a za salicem  
1 złr. 40 ct.

Administracja „Przeglądu“  
Lwów, Sykietuska 45.

### Anonso PP. Abonentów.

(Którę każdy abonent ma przysłać  
niezależnie bezpłatnie w objętości 12  
wierszy miesięcznie.)

Nadśniętym Rokietnicą pocztą Koni-  
nie, po prostu praktyczną i łatwą do  
wikt, pomieszczenie i usług.

Towarzystwo powołańcze w Radymnie  
Stowarzyszenie zarejestrowane z porę-  
kowaną, poleca swoje wszelkie w  
kres powołańcze wchodzące wyroby.  
Cenniki darmo i oplatnie. Dyrekcja.

## Wszystkie wyroby Fabryki BENEDYKTA SCHROLLA SYNA

1476 10-52

## Szirtingi i Szyfony, Creasy, Dymki, Oxfordy, Floridasy, Flótna górskie itp.

## Sprzedaje podług cennika fabrycznego Magazyn F. Knauer i Syn

pod złotym Lwem we Lwowie.

Odpowiedzialny redaktor: Ludwik Masłowski.  
Papier z fabryki Braci Fijałkowskich w Białej.  
Z drukarni i litografii Pillera i Spółki (Nr. Telefonu 174 A.)